

CORO DE ROMANTICOS

CHŒUR DE ROMANTIQUES

<p>1 <i>Donde va, donde va la alegría ?</i> 2 <i>Donde va, donde va la hermosura ?</i> 3 <i>Diga usted, por favor, vida mia</i> 4 <i>Que la noche esta oscurra</i> 5 <i>Y el amor no es amigo del dia</i> 6 <i>Venga usted por Dios, madrilena guapa</i> 7 <i>Que en esta capa cabemos los dos</i></p>	<p><i>Où va, où va la joie ?</i> <i>Où va, où va la beauté ?</i> <i>Dites je vous prie, mon aimée</i> <i>Car la nuit est noire</i> <i>Et l'amour n'est pas ami du jour</i> <i>Venez, mon Dieu, jolie madrilène,</i> <i>Dans cette cape, nous tenons à deux</i></p>
<p>8 <i>Sepa usted, sepa usted, caballero</i> 9 <i>Que el amor, el amor no me asusta</i> 10 <i>Sepa usted que yo quiero al que quiero</i> 11 <i>Si al mirarle me gusta</i> 12 <i>A la luz del primer reverbero.</i> 13 <i>Como yo no sé,</i> 14 <i>Porque no le veo,</i> 15 <i>Si es guapo o feo,</i> 16 <i>Retirese usted</i></p>	<p><i>Sachez, sachez Monsieur,</i> <i>Que l'amour, l'amour ne me fait pas peur</i> <i>Sachez que j'aime celui que j'aime</i> <i>Si en le regardant, il me plait</i> <i>A la lumière du premier réverbère.</i> <i>Comme je ne sais pas,</i> <i>Parce que je ne le vois pas</i> <i>S'il est beau ou laid,</i> <i>Retirez-vous</i></p>
<p>17 <i>Cuanto daria</i> 18 <i>Si me alumbrara la luz primera del buen</i> 19 <i>amor</i> 20 <i>Rasga las sombras, luna, lunera</i> 21 <i>Pon en mi cara tu resplandor !</i> 22 <i>Ven mi lucero que soy un caballero</i> 23 <i>Y en esta capa que a mi me tapa con garbo</i> 24 <i>Y arte , sabré contarte lo que te quiero.</i></p>	<p><i>Combien je donnerais,</i> <i>Si vous allumiez la flamme de mon bel</i> <i>amour</i> <i>Lune, ô lune déchire les ténèbres</i> <i>Dépose sur mon visage ta splendeur !</i> <i>Viens, mon étoile, je suis un gentilhomme</i> <i>et dans cette cape qui me couvre avec élégance et</i> <i>soin, je saurai te conter combien je t'aime.</i></p>
<p>25 <i>Guarde su capa de guapo mozo,</i> 26 <i>No estoy por eso de la cancion</i> 27 <i>Porque me asusta que en el embozo se</i> 28 <i>esconda</i> 28 <i>Un beso de perdicion.</i> 29 <i>Si en esta capa quisiera usted encerrarme,</i> 30 <i>Tendrá que amarrme como yo quiero.</i></p>	<p><i>Gardez votre cape de beau garçon</i> <i>Je ne crois pas en vos belles paroles</i> <i>Parce-que je crains que ne se cache dans le revers de</i> <i>votre cape</i> <i>un baiser de perdicion.</i> <i>Si vous vouliez m'enfermer dans cette cape,</i> <i>Il vous faudra m'aimer comme je veux.</i></p>
<p>31 <i>Por tu amor hermosa, soy capaz de todo</i></p>	<p><i>Pour ton amour, ma belle, je suis capable de tout</i></p>
<p>32 <i>Yo no le querria sino de este modo</i></p>	<p><i>C'est ainsi que je le voudrais</i></p>
<p>33 <i>Dime lo que pides, dime lo que quieres</i> 34 <i>Pide ya por favor</i></p>	<p><i>Dis-moi ce que tu désires, dis-moi ce que tu veux,</i> <i>Demande s'il te plaît</i></p>
<p>35 <i>Pediré solo amor, amor</i> 36 <i>Ay que hermosa noche !</i></p>	<p><i>Je demanderai seulement de l'amour, l'amour</i> <i>Ah ! quelle belle nuit !</i></p>
<p>37 <i>Noche de cantares</i></p>	<p><i>Nuit de chansons</i></p>
<p>38 <i>Noche de querellas</i></p>	<p><i>Nuit de querelles</i></p>
<p>39 <i>Tiemblan las estrellas con febril temblor</i></p>	<p><i>Les étoiles tremblent d'un fébrile scintillement</i></p>
<p>40 Noche misteriosa madre del amor</p>	<p>Nuit mystérieuse, mère de l'amour</p>
<p>41 <i>Vamos caballero p'alante</i> 42 <i>A correr amorosa aventura</i></p>	<p><i>Partons, Monsieur, allons-y</i> <i>Courons vers l'aventure amoureuse</i></p>
<p>43 <i>Me vencio tu galana hermosura</i></p>	<p><i>Ton élégante beauté m'a vaincu</i></p>
<p>44 <i>Caballero p'alante</i></p>	<p><i>En avant Monsieur</i></p>
<p>45 <i>Vamos ya que la noche esta oscura</i></p>	<p><i>Allons-y puisque la nuit est noire</i></p>
<p>46 <i>Del amor en pos cuando usted me tapa con esa capa</i> 47 <i>esa capa</i> 48 <i>Marchemos los dos</i> 49 <i>Vamos despacito</i></p>	<p><i>En quête d'amour quand vous me couvrez de votre</i> <i>cape</i> <i>Partons tous les deux</i> <i>D'un pas tranquille</i></p>
<p>50 <i>Vamos vida mia</i></p>	<p><i>Allons mon aimée</i></p>
<p>51 <i>Para hablar que dito</i></p>	<p><i>Pour parler tout bas</i></p>
<p>52 <i>Hasta el nuevo dia</i></p>	<p><i>Jusqu'au jour nouveau</i></p>
<p>53 <i>Todo amor suspira, quiero suspirar</i></p>	<p><i>Tout amour soupire, je veux soupirer</i></p>
<p>54 <i>Cuando amor suspira pronto va a besar</i></p>	<p><i>Quand l'amour soupire, bientôt va embrasser.</i></p>